

ریشه‌های کالبدشناسی نوین در منابع طبی ایرانی-اسلامی.

دکتر محمدعلی امامی میبدی^۱

خلاصه

هرچند آندرئوس وزالیوس (Andreus Veasilius) شایستگی نام "پدر کالبدشناسی" را داشته است و کالبدشناسی نوین با فداکاریها و تلاش‌های قابل توجه‌این پزشک بلژیکی در سده ۱۶ میلادی در سالن کالبدشکافی دانشگاه پادوآ (ایتالیا) و انتشار کتاب عظیم‌وی بنام "درباره کارگاه بدن انسان" به اوج تازه‌ای دست یافته است، اما بر خلاف نظر عموم مورخان تاریخ طب و مستشرقان غربی وزالیوس در همه ابعاد کار خوبیش می‌تکرنبوده و بسیاری از مبانی کالبدشناسی را از منابع طب اسلامی، استخراج نموده و شدیداً تحت تأثیر اطبای بزرگ ایرانی و مسلمان بوده است. بررسی منابع مذکور به ویژه قدیمی ترین آنها به زبان فارسی یعنی کتاب "هدایه اخوینی" متعلق به یکی از شاگردان رازی، مورد بحث و ادعای ماست.

همچنین سعی خواهیم کرد که جایگاه کالبدشناسی نظری و عملی را در طب اسلامی بیان کنیم. از اهمیت کالبدشناسی نظری در میان اطبای مسلمان آگاهیم اما کالبدشناسی عملی و کالبدشکافی از موقعیت متفاوتی برخوردار بوده است که بدان خواهیم پرداخت. قدر مسلم آن است که طب اسلامی بدون برخورداری از مبانی پیشرفته کالبدشناسی نمی‌توانسته است مردان بزرگی چون ابن هیثم در فیزیولوژی چشم، زهراوی در جراحی عمومی، علی بن عیسی در جراحی چشم و ابن نفیس در اکتشاف گردش خون و ریوی و... بدنباعرضه می‌کنند و مبانی "رتسانس" در طب نوین بدون هیچ تردیدی بر اساس طب ایرانی-اسلامی بنایده است.

* باتشکراز اساتید بزرگوار آقایان دکتر محمود نجم آبادی و دکتر محمد صادق رجحان و مشاورین علمی هیئت تحریریه که از راهنمایی‌های استادانه آنها بهره‌های فراوان گرفته‌اند.

محل تحقیق: مرکز تحقیقات نفیس کرمان، دانشگاه علوم پزشکی کرمان

^۱ مدیر گروه آموزشی آناتومی و مدیر گروه پژوهشی طب سنتی کرمان

مقدمه:

مبانی نظری علم کالبدشناسی نه فقط تقلیدی چون و چرای کالبدشناسی جالینوسی نیست بلکه از لحاظ کمی و کیفی رشد قابل توجهی نیز کرده است. اما کالبدشناسی جسد و کالبدشکافی دچار محدودیتها بوده و دست کم مانند کالبدشناسی نظری توسعه نیافته است. علیرغم این واقعیت، نشانه های گوناگونی وجود دارند که از اقدام اطبای مسلمان به کالبدشکافی نه بطور رسمی و علنی حکایت می کنند. زیرا نهایت کالبدشکافی خواک که توسط جالینوس انجام می شد و باحتی کالبدشکافی میمون که توسط ابن سينا صورت می گرفت نمی توانسته است، این همه دقت و ظرافت که در توصیف اعضای بدن انسان ارائه شده است توجیه نماید و یه گفته بخی رحیم اف محقق روسی در چشواره هزاره این سبنا "تصور این نکته دشوار است که ابوعلی هرگز به کالبدشکافی جسد انسانی دست نزدیک باشد".

در این گفتار سعی خواهیم کرد که با تحقیق در منابع اسلامی، نشان دهیم که کالبدشناسی نوین که با وزالیوس آغاز شده، درجهات مختلفی به کالبدشناسی مسلمین مدیون بوده و هست وزالیوس بدون دسترسی به منابع فوق نمی توانسته است کتاب عظیم خود در کالبدشناسی را تالیف نماید.

متن:

برای اثبات آنچه که در مقدمه بدان اشاره شد، هر چند منابع و اسناد مختلفی وجود دارند، اما اپیش از هر منبع دیگر به برداشت مختصراً از تحقیقات ارزنده پر فسورد است.

طب نوین از جهات متعددی به طب اسلامی مدیون است. در حقیقت پزشکی جدید، چیزی جز ادامه طب اسلامی نیست. همانگونه که طب مسلمین برگرده پزشکی جندی شاپور بن اشده و آن نیز دنباله طب رومی - یونانی و آنها نیز برینیاد طب ملل باستان چون بابل، مصر، هند و چین و ایران بنایشده بودند. بنابراین طب امروز همان امتداد طب دیروز است. در زمینه شاخه های مختلف طب در بین مسلمین، کمابیش، تحقیقاتی بعمل آمده و حتی بسیاری از محققان غربی در قرن حاضر بدان پرداخته اند. اما کالبدشکافی، به علل مختلف، کمتر مورد بحث فرار گرفته و متأسفانه این نظریه اشتباه و تحریف شده، جاافتاده است که بعلت موائع مذهبی، کالبدشکافی نزد مسلمین پیشرفتی نکرده و دانشمندان مسلمان همان کالبدشکافی جالینوسی را بدون هیچ تغییر و تحولی به غرب تحويل داده اند.

اما لا ایل بسیاری وجود دارند که دانشمندان اسلامی نه تنها به عنوان مقدمه طب به کالبدشکافی توجه داشته اند، بلکه بنابر جهان بینی و فلسفه اسلامی، آن را مقدمه ای برای شناخت جهان اکبر می دانسته اند. در تبیجه فلاسفه، متفکران و اندیشمندان مسلمان برای شناخت اعضای بدن و کالبدشناسی انسانی اهمیت فراوانی قائل بوده اند، تا جایی که مشاهده می کنیم ابوعلی سینا فیلسوف عالیقدر اسلامی کتب مستقلی در رگ شناسی و کالبدشناسی اعضامی نویسد و یا با القاسم جرجانی در کتاب ذخیره خوارزم مشاهی فصل کاملی را به کالبدشناسی اختصاص می دهد.

خویش را براساس انتظام ساختمان بدن انسان، تبیین کرده است (۵). علاوه بر آنها و مهمنت از همه آنان طرح فرضیه وجود دو جهان در عالم هستی یعنی "جهان اصغر و جهان اکبر" که اولی به بدن انسان و دومی به باقی مانده جهان اشاره دارد، از طرف متفسران مسلمان و پذیرش آن از طرف پژوهشگان اسلامی چون ابن سینا و دیگران، حاکی از توجه عمیق آنها به شناخت بدن انسان - عنوان نیمی از جهان خلقت بوده است. همچنین بسیاری از آیات قرآنی (۶) و احادیث نبوی، چون "العلم علمان، علم الایدان و علم الادیان" یاروایت منسوب به حضرت امام رضا (ع) که، "من لم یعرف الهیه و الشریع فهو عنین فی معرفة الله" یعنی کسی که کالبدشتاسی را نداند در معرفت خداوند هم نتواند است، دلالت بر اهمیت کالبدشتاسی در اسلام دارد (۷).

بنابراین در زمینه کالبدشتاسی نظری و توجه اطباء مسلمان (بویزه ایرانیان) تردیدی وجود ندارد و تحقیق در منابع پژوهشگی چون کتاب هدایه اخوینی (۸)، فردوس الحکمه طبری (۹) ملکی اهوازی، الحاوی و منصوری رازی (۱۰)، قانون و کتب مستقل دیگران بنیان در علم کالبدشتاسی (۱۱)، ذخیره خوارزمشاهی جرجانی (۱۲) و کتب دیگری که در سده‌های بعد توسط ایرانیان تألیف شده، نشان می‌دهند که طب اسلامی تا چه اندازه برای کالبدشتاسی اهمیت قائل بوده است.

توجه پژوهشگان مذکور نه تنها در بعد کمی شایان ذکر است، بلکه در کیفیت موضوع نیز مقایسه کالبدشتاسی جاین توسعی

حسین نصر در کتاب "علم در اسلام" که به زبانهای اروپایی تالیف و منتشر شده است (۲) اشاره می‌کنیم:

کالبدشتاسی در طبع اسلامی یک واحد تجزیه ناپذیر را تشکیل می‌داد و برای همه شاخه‌های پژوهشگی عنوان، مقدمه و پایه داشت. مطلعه در کالبدشتاسی علاوه بر پژوهشگان، برای متصوفان، متكلمان و فیلسوفان بسیار مهم و جالب توجه بوده است. در نتیجه اضافه بر دانشجویان طب، دانشجویان رشته‌های دیگر علوم ناگزیر به کسب معرفت از دانش کالبدشتاسی بوده‌اند. زیرا بسیار جهان بینی کلی اسلامی - که همه آفریدگان همچون نشانه‌های آیات الهی در نظر گرفته می‌شوند، دانشمندان مسلمان، پژوهش در شناخت بدن انسان را - که اشرف مخلوقات به حساب می‌آید برای دریافت حکمت خداوندی، در درجه اول اهمیت می‌دانسته‌اند. به عنوان نمونه، اخوان الصفات احتجز یادی بین اعضای بدن و قسمتهای مختلف کیهان ارتباط قائل بوده و آنها را متناظر یکدیگر می‌پنداشتند. در نتیجه در رساله‌های خویش بخش فابل توجهی را به این موضوع اختصاص داده‌اند (۲).

عرقاوصوفیان مشهوری چون امام محمد غزالی و ابن عربی در آثار خویش بصور تی گستره از کالبدشتاسی سخن گفته‌اند (۳). همچنین فیلسوف مشهوری چون ملا صدر ادر کتاب "مفاتیح الغیب" از موضوع فوق بسیار بحث کرده است. پاعلامی اخلاق، مانند ملا احمد نراقی بخشی از کتاب "معراج السعاده" را بدین امر اختصاص داده است (۴). حتی سیاستمداری چون ابو نصر فارابی، نظریات اجتماعی

"التصریف به التشريح" نه تنها بارهای زبانهای اروپایی ترجمه شده، بلکه بنایه روایت خانم زیگریدهونکه (۱۵) جراحی سراسرار و پا بر پایه آن بنایه است و می‌دانیم که زهراوی بخش بزرگی از کتاب خود را به کالبدشناسی اختصاص داده است. پیش از این بیز پزشکان دیگر چون رازی و ابن سینا شرط توفیق در طبابت و جراحی را حافظه بر کالبدشناسی دانسته بودند.

اما درباره کالبدشناسی عملی و کالبدشکافی در بین مسلمین، موضوع قدری تفاوت دارد، از یک طرف دلایل وجود دارد که حاکی از عدم اقدام اطبای مسلمان به کالبدشکافی بوده است. از طرف دیگر نشانه‌هایی هرچند غیر مستقیم و عموماً تاریک و مبهم بافت می‌شوند که برخلاف نظریه اول، برخی از پزشکان مسلمان در خفابدین کار اقدام می‌کردند و به ندرت پزشکانی چون عبد‌اللطیف بغدادی و ابن - الخطیب (۱۶) وزهراوی، علناء تیز جسد انسان را می‌شکافته‌اند.

معهذا چند مورد نظری و چند نشانه عملی را باید در نظر گرفت:

نخست اینکه دین اسلام همانند سایر دین‌آسمانی کالبدشکافی جسد انسان را مجاز نمی‌دانسته است. هرچند حرمت و منوعیت کالبدشکافی در طی قرون مختلف مورد بحث بوده و در مواردی فتوای فقهای مسلمان حرمت آن را مورد تردید قرار داده و حتی برخی از آنان مانند ابن - رشد (۱۷) کالبدشکافی را جایز شمرده‌اند، ولی نظریه غالب مانع از کالبدشکافی جسد بوده و ریشه مسئله هرچه که بوده

با اهمان علم در منابع فوق که عادتاً آن دورای کسان پنداشته اند بیان گراین نکته مهم است که ایرانیان برخلاف همکاران اروپایی خوش نه تنها به تقليد بی چون چراز جالینوس نبرداخته و مانند کلیسای قرون وسطی نظریات جالینوس راوحی منزل نمی‌دانسته‌اند، بلکه با استقلال رای به انتقاد از نظریات گذشتگان پرداخته و سیاری از اشتباهات آنان را تصحیح کرده‌اند.

مطالعه باب کالبدشناسی در منابع اسلامی - ایرانی، به ویژه کتاب "شکوک رازی بر جالینوس" و نیز آراء مورخانی چون ادوارد براؤن (۱۳)، جرج سارتون (۱۴) و دیگران در اثبات ادعای ما، استناد غیرقابل انکاری بحساب می‌آیند. از دیدی دیگر، هرچند غیرمستقیم اهمیت کالبدشناسی در اسلامی آشکار می‌شود:

می‌دانیم که از میان شاخه‌های گوناگون پزشکی، جراحی بیش از همه به کالبدشناسی وابسته است و پیشرفت در جراحی بدون پیشرفت در کالبدشناسی میسر نبوده و نیست. از طرفی اغلب پژوهشگران اروپایی اذعان دارند که علم جراحی توسط مسلمین توسعه یافته و جراحان ایرانی و مسلمان از جراحی‌های بزرگ شکم (همچون عمل رستمی که آن را سازارین نامیده و به چگونگی تولد سزار نسبت می‌دهند) گرفته تا جراح بهای چشم را در کتب خوش توصیف کرده‌اند. حتی امروز هم نام طبیب مسلمان اندلسی، ابوالقاسم زهراوی که نزد اروپائیان به "Abulcasis" و حتی "Albucasis" مشهور است. در محافل پزشکی و جراحی جهان نام آشنای است و کتاب ارزشمندوی تحت عنوان

مسلمان بودند که تحول اساسی در کالبدشناسی جالینوسی بوجود آوردند و آن را به او رفع نمودند. به عنوان مثال می‌توان از ابتکارات رازی، این سینا و بخصوص از تحقیقات پدیده این هیثم (۲۰) در ساختمان چشم با کشف گردش کوچک خون توسط این نفیس (۲۱) و بسیاری موضوعات دیگر نام برده شرح آنها در منابع مختلف آمده است و مانیز درجای دیگر بدانها پرداخته ایم (۲۲).

به هر صورت تالیفات مسلمانان در رابطه کالبدشناسی بدن انسان، تحت عنوان اعضا مفرد و مرکب به بخصوص کالبد شناسی استخوانها و اعصاب و اندامهای گوارش و تنفس و تناسلی و حتی حواس مخصوص، بسیار عالی است و ترجمه آثار و تالیفات کالبدشناسی مسلمانان به زبانهای اروپایی، مبنای تحول فکری عظیمی که در قرن ۱۶ میلادی در زمینه کالبدشناسی صورت گرفت، واقع شده است (۲۳).

امروزه همه کالبدشناسان می‌دانند که بسیاری از اصلاحات کالبدشناسی و تالیف آثار مستقل در این علم، ندوین کتب مصور که به "اطلس کالبدشناسی" مشهورند، و حتی بسیاری از ابزارها و سایل که در سالهای کالبدشناسی و چراحتی بکار می‌روند، از ابداعات و کشفیات مسلمانان بوده است (۲۴). همچنین دلایل غیرقابل انکاری موجودند بر اینکه وزالیوس بزرگ که به حق به پدر کالبدشناسی نوین "ملقب گشته است، نه تنها از کشفیات فوق سود بسیار برد و اساس تحقیقات ارزشمند خویش را برگرداند کارهای آنان استوار ساخته است، بلکه برای دستیابی به سرچشمه زلال کالبد شناسی زبان عربی را آموخته است و پیش از تدوین کتاب

باشد، اوضاع و احوال دینی و مذهبی و حاکمیت دین برهمه شئون جامعه و بطور کلی اخلاق عمومی، مانع و مخالف با امری بود که ظاهراً بسی توجهی و حتی توهین به حیثیت و احترام این شریفترین موجود خداوند، تلقی می‌شده است. بنابراین عملای کالبدشناسی در جهان اسلام - دست کم بصورتی علمی و رسمی - انجام نمی‌گرفته است و اطبای مسلمان به نظریات جالینوس در این زمینه انکای زیادی داشته‌اند و البته همانگونه که قبلاً اشاره کردیم به علت روحیه استقلال و توجه به تجربیات شخصی که از تمايزات مهم اطبای مسلمان در قیاس با همکاران غربی‌شان به شمار می‌رفت، از کنارگذاردن اشتباها و اینجا از جالینوس و افزودن تجربیات و مشاهدات خویش به هیچوجه غافل نبوده‌اند.

دوم اینکه کالبدشناسی نوعی میمون که توسط این ماسویه در جندی شاپور صورت می‌گرفت و بعد هابه مراکز دیگر راه یافت، بسیار پیشرفت تر و دقیق تر از کالبدشناسی خوک بود که توسط جالینوس انجام می‌شد. همچنین مطالعات کالبد شناسی مسلمانین گسترده تراز سابق بود.

علی‌غم موضوع فوق، کندوکا و در متون مشهور کالبدشناسی اسلامی، همچون کتاب "محضر در علم تشریح" تالیف عبدالمجید بیضاوی (۱۸) و بهتراز آن کتاب "تشریح منصوری" تالیف منصور بن محمد بن فقیه الیاس (۱۹) نشان می‌دهد که این بزرگان، علی‌غم تجربیات شخصی واستقلال علمی، تأثراً زیادی به کالبدشناسی جالینوس وابسته بوده‌اند.

اما از این نکته مهم نیز نباید غافل بود که همین پزشکان

تالیف شده است، نام بردودر آن کالبدشناسی اعضا بی چون کره چشم، عضلات صاف لوله گوارش، اجزاء کبد و... را با پیشرفت ترین کتب کالبدشناسی مقایسه کرد. مقایسه مذکور برای آنانکه با کالبدشناسی دقیق اندامهایی چون کره چشم آشنا هستند یا برای جراحانی که با وسایل مدرن امروزی به اعمال حیات بخشی در این عضوا قدام می کنند، جای تردیدی نمی گذارد که:

نه تنها برای کشفیات جدید "ماکروآناتومی" یازده قرن فاصله زمانی طولانی بوده است، بلکه پزشکان ایرانی و مسلمان که فقط از حواس خویش بهره می گرفته اند از ماسوس خست تر، دقیق تر و عالم تر بوده اند. صداقت و فروتنی علمی حکم می کنند که در نگرش خویش به گذشتگان، تجدید نظر کنیم و غرب را نسبت به دین بزرگی که به شرق دارد، از راه ناصواب بازداریم.

پژوهش و دقت در جزئیات موضوع و ظرافت چشمگیر در معرفی اعضای بدن، که در آثار کالبدشناسی ملاحظه می شوند، این گمان را در هر کالبدشناسی و محقق امروزی بوجود خواهد آورد که دستیابی به این موضوعات گوناگون، جزاً طریق پرداختن به کالبدشکافی بدن میسر نبوده است و اساتید مسلمان - هر چند مخفیانه و دور از توجه و نظر عموم - به آن می پرداخته اند همچنانکه وزالیوس نیز در ابتدای کار خویش، چنین می کرد (۲۷).

خلاصه و نتیجه:

بسیاری از زیشه های کالبدشناسی نوین غرب، در طب کالبدشناسی اسلامی نهفته است. کالبدشناسی نظری

عظمیش "در باره کارگاه بدن انسان" که رنسانس در طب قرن ۱۶ میلادی را باعث گشت، باب کالبدشناسی کتاب منصوری را زی را به لاتین ترجمه کرده بود (۲۵). و نیز، در تکوین اولین اطلس کالبدشناسی خویش که در سال ۱۵۳۸ میلادی در دانشگاه پادوا (ونیز، ایتالیا) منتشر ساخت، از کتاب "الشريح بالتصوير" که پیش از آن توسط یک کالبدشناس ایرانی تالیف شده بود، الهام گرفته است (۲۵) بنابراین با اطمینان خاطر و با احترام به مقام والای وزالیوس و پزشکان دیگری که در سده های ۱۶ و ۱۷ میلادی اساس رنسانس در طب و کالبدشناسی اروپا بر بنیاد کالبدشناسی و طب ایرانی اسلامی استوار ساختند، اعلام می کنیم که:

چنانچه یادداشت های شخصی استاد وزالیوس وجود داشته و روزی بدست مایبرسند، بدون تردید مراتب سپاس (ادای دین حق استاد به شاگرد) را در نوشته های وی نسبت به اساتید ایرانی و مسلمان او خواهیم یافت. بایاد آوری نکته مهم دیگری، گفتار خود را پایان می دهیم:

امروزه برای هر محقق اروپایی (نه برای یک پژوهشگر ایرانی) در موزه ها و کتابخانه های غرب، آثار متعددی وجود دارند که می توان پدانه ها را جمعه کردو مبانی کالبدشناسی در بین مسلمین را در آنها یافت و با آثار قبل و (حتی بعد) از آن در اروپا مقایسه کردن کات کالبدشناسی شگفت آوری را در آنها مشاهده نمود از جمله این آثار، می توان از یک اثر پارسی بنام "هداية المتعلمين في الطب" نام برد که توسط یکی از شاگردان را زی به نام ابو یکریبع ابن احمد الاحوینی البخاری، در اوایل سده چهارم هجری، یعنی بازده قرن قبل

از اساتید کالبدشکافی و کالبدشناسی‌های ایرانی تالیف کرده است.

بنابراین کالبدشناسی نوین، همچون بسیاری از شاخه‌های دیگر طب - به طب اسلامی و شرقی مدیون است و شایسته است که غرب در نگرش خویش به شرق به ویژه جهان اسلام و ایران، تجدید نظر اساسی به عمل آورد.

کتابنامه:

۱- نجم آبادی، محمود، تاریخ طب در ایران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۶: ۵۹۰-۵۸۸ (ونامه خصوصی استاد به نگارنده در این خصوص).

۲- نصر، سیدحسین، علم در اسلام، ترجمه احمد آرام، انتشارات سروش، تهران ۱۳۶۶ خ: ۱۶۳-۲۰۰.

۳- غزالی، امام محمد، کیمیای سعادت، ترجمه هومز، ۱۸۷۳ م: ۳۸ به بعد.

۴- نرافی، ملا احمد، معراج السعاده، تهران، ۱۳۰۶ (بخش: بدن انسان).

۵- نصر، سیدحسین، علم در اسلام، ترجمه احمد آرام، انتشارات سروش، تهران، ۱۳۶۶ خ: ۱۶۴.

۶- قرآن مجید سوره بقره آیه ۲۵۷، سوره نور آیه ۳۵، زمرة آیه ۹، سوره فصلت آیه ۵۳ و ...

۷- آملی، حسن زاده (علامه آیت الله)، اخلاق پزشکی، معاونت امور فرهنگی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، تهران، ۱۳۷۰ خ: ۱۹-۳۳.

۸- ساخوینی بخاری، ابو بکر ریبع ابن احمد، هدایه المتعلمین فی الطب، به اهتمام دکتر جلال متینی، انتشارات دانشگاه

در میان مسلمین از دو جهت مورد توجه بوده و پیشرفت بسیار کرده است، یکی از آن جهت که به عنوان مقدمه و پایه علوم پزشکی به حساب می‌آمده و معرفت آن برای دانشجویان پزشکی فرض بوده است، و دیگری از آن جهت که بر اساس جهان‌بینی کلی اسلامی، انسان به عنوان اشرف مخلوقات مورد توجه بوده و بدن انسان به عنوان "جهان اصغر" در برابر بقیه عالم هستی یعنی "جهان اکبر" فرمی گرفته است.

لذا مشاهده می‌شود که دانشجویان سایر علوم نیز، کالبد شناسی را می‌آموخته‌اند و علم مذکور برای متصوفان متكلمان، فیلسوفان و حتی سیاستمداران مسلمان جاگه توجه بوده است.

اما در مورد کالبدشکافی، موضوع فرق می‌کند. هر چند اوضاع و احوال اجتماعی و احکام دینی، کالبدشکافی جسد را منع می‌کرده، لیکن مطالعه و تحقیق در آثار و تاليفات مسلمانان نشان می‌دهند که دستیابی به ساختمان دقیق اعضایی چون قلب، معده، کبد، کره، چشم و ... و نیز تصحیح اشتباها جایی نیست، بشرط و ... جزو از طریق اقدام به کالبدشکافی مکرر، میسر نبوده است.

همچنین برخلاف نظریه عموم کالبدشکافی و در بین آن جراحی در بین مسلمین، پیشرفت قابل توجهی داشته است و کالبدشکافی نوین غرب که بوسیله آندرئوس وزالیوس بلژیکی در قرن ۱۶ میلادی در دانشگاه پادوا (ایتالی) پایه گذاری شد، در زمینه‌های مختلف مدیون مسلمین بوده است و وزالیوس بزرگ، بزرگترین اثر خویش به نام "درباره کارگاه بدن انسان" که تا امروز اهمیت آن رجای مانده است، به تقلید

- تهران، ۱۳۶۵ خ: ص ۲۰۱. (ابن رشد فقیه، فیلسوف و طبیب اندولسی، سده ۱۲ میلادی گفته است: هر کس به کالبد شناسی مشغول شود ایمانش به خدا افزون گردد).
- ۱۸- بیضاوی، عبدالمجید (عبدالمجید)، مختصر در علم تشریح، سده هفتم / سیزدهم، نسخه خطی کتابخانه دانشکده پزشکی تهران، تهران: ۷۳.
- ۱۹- فقیه الیاس، منصورین محمد بن احمد، التشریح بالتصویر (با کفایه منصوري، یا تشریح منصوري)، سده نهم / پانزدهم؟ لاہور، ۱۸۸۵ م. (ظاهراً اولین کتب مصور تشریح بوده است).
- ۲۰- نصر، سید حسین، علم در اسلام، ترجمه احمد آرام، انتشارات سروش، تهران، ۱۳۶۶ خ: ۱۴۹-۱۵۲.
- ۲۱- هونکه، زیگرید (رک. مأخذ شماره ۱۵)، ص ۱۱۰.
- ۲۲- امامی مبیدی، محمدعلی، مجموعه مقالات در تاریخ کالبدشناسی (در دست تالیف).
- ۲۳- الگود، سیریل، تاریخ پزشکی ایران، ترجمه با هر فرقانی انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۶ خ: ۳۶۵-۳۹۳.
- ۲۴- ادوارد، براون، تاریخ طب اسلامی، ترجمه مسعود رجب‌نیا، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۴ خ: ۱۳۳-۱۵۴.
- ۲۵- فنتزمر، گرها رد، پنج هزار سال پزشکی، ترجمه سیاوش آگاه، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۶ خ: ۱۴۷-۱۷۴.
- ۲۶- الگود، سیریل، مأخذ شماره ۲۳ صص ۳۳۶-۳۹۰.
- ۲۷- فنتزمر، گرها رد، پنج هزار سال پزشکی، سیاوش آگاه، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۶ خ: ۱۴۹-۱۵۰.
- مشهد، ۱۳۴۳ خ: ۳۶-۱۰۱.
- ۹- الطبری، علی بن سهل رین، فردوس الحکمه فی الطب، چاپخانه آفتاب برلین، ۱۲۸ م: ۳۳۱-۳۳۵.
- ۱۰- نجم آبادی، محمود، تاریخ طب در ایران پس از اسلام، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ دوم، ۱۳۶۶: ۳۰۹-۳۹۵.
- ۱۱- ابن سینا، ابوعلی، قانون در طب (۷ مجلد)، ترجمه عبد الرحمن شرف‌کندي (همزار)، انتشارات سروش، تهران، ۱۳۵۷-۱۳۶۷ خ، کتاب اول و سوم: صفحات بسیار.
- ۱۲- جرجانی (گرگانی)، سید اسماعیل، ذخیره خوارزمشاهی (چاپ عکسی از روی نسخه خطی)، به کوشش سعیدی سیرجانی، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۵۵ خ: ۲۵۳۵ ش.
- مصطفوی کاشانی، سید جلال، کتاب اول ذخیره خوارزمشاهی (در تشریح)، انتشارات انجمن آثار ملی، تهران، ۱۳۴۴ خ: ۱۱۶-۲۶۰.
- ۱۳- براون، ادوارد، تاریخ طب اسلامی، ترجمه مسعود رجب‌نیا، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۴ خ: ۸۲-۱۶۲.
- ۱۴- سارتن، جرج، سرگذشت علم، ترجمه احمد بیرشک، کتابهای جیبی، تهران، ۱۳۳۲: ۱۳-۱۲.
- ۱۵- هونکه، زیگرید، خورشید الله بر فراز مغرب زمین (ترجمه فارسی بانام فرهنگ اسلام در اروپا، مترجم مرتضی رهبانی، شرح وزیر نویس علامه محمد تقی جعفری)، جلد دوم، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، قم، ۱۳۶۶ خ: ۱۱۰-۱۲۲.
- ۱۶- هونکه، زیگرید، مأخذ فوق: ۲۱-۲۹.
- ۱۷- حلیبی، علی اصغر، تاریخ تمدن اسلام، چاپ و نشر بنیاد

Roots of new of Anatomy in the Islamic and Iranian medical Sorces.

Dr. Emami mybodi M.A.

SUMMARY

Andreas Vesalius is the father of anatomy and modern anatomical sciences. The Belgian physician (Vesalius) made a considerable of Pavia University in Italy, and also after the publication of his famous book "about the human body factory" reached the new peak. However in contrary to the belief of medical and eastern historians Vesalius was not quite inventive. He had used the Islamic medical sources to establish the principles and foundation of anatomy, and was highly influenced by Persian and Moslem physicians.

Here we will investigate those sources, mainly the oldest of them "HEDAE AKHAVEINY" which was written by one of the Reza's students.

We will also explain the place of theoretical, practical, and clinical anatomy in Islamic medicines. We are aware of the importance of theoretical anatomy for Islamic physicians, but they dealt with clinical anatomy in different way which will be discussed later.

It is obvious that Islamic medicine wouldn't be able to bring about great physician and surgeon, such as Ebn Hyssen in eye physiology, Zahraei in general surgery, Ali Ebn Eisa in eye surgery, Ebn Nafis in discovery of blood circulation and Respiratory system, and, if they did not have a great knowledge in anatomy and also the start of new medicine in Renaissance.